

## Offre d'emploi

**Logilyls**, créateur et distributeur des solutions logicielles *Prolys, Prodon, Proloc* et *Prodoc*, est une firme informatique en pleine expansion. Nous sommes actuellement à la recherche de candidat(e)s pour combler le poste suivant :

### Traducteur(trice)

Votre fonction première sera d'assurer la traduction des logiciels et documents de l'entreprise destinés à la clientèle anglophone.

#### Principales responsabilités

À titre de traducteur(trice), vous assumerez les fonctions de traduction et de révision de textes de complexité variée. Plus précisément, vous aurez à produire des traductions de qualité, incluant : la documentation destinée aux clients; les dictionnaires de référence des diverses applications; les communiqués, nouvelles et autres documents marketing. Vous aurez également à effectuer les recherches terminologiques requises.

Le poste de traduction offert représente un horaire à temps partiel (20 heures/semaine). Par contre, il est possible d'opter pour un horaire à temps plein (40 heures/semaine) en combinant aux tâches de traduction les fonctions de rédacteur(trice).

À titre de rédacteur(trice), vous aurez à réviser divers textes francophones et rédiger la documentation destinée aux utilisateurs.

#### Qualités personnelles

- Autonomie, sens de l'organisation et de la planification
- Habileté à travailler efficacement en équipe
- Souci de la qualité, faire preuve de minutie et de rigueur
- Créativité, enthousiasme et esprit d'initiative
- Disponibilité et dynamisme

#### Compétences recherchées

- Excellente maîtrise de la langue française et anglaise (oral et écrit)
- Expérience en matière de traduction
- Connaissances en informatique (Windows, MS-Office, etc.)
- Excellentes aptitudes à communiquer et à apprécier les subtilités de la langue et de la grammaire
- Avoir un talent confirmé pour la rédaction

#### PASSIONNÉ(E) ET INTÉRESSÉ(E) À VOUS JOINDRE À UNE ÉQUIPE DYNAMIQUE?

Faites parvenir votre CV accompagné d'une lettre démontrant votre intérêt et vos forces en relation avec le poste:

- Par courriel à [emploi@logilyls.com](mailto:emploi@logilyls.com)
- Via notre site Web au [www.logilyls.com/cv](http://www.logilyls.com/cv)

**Logilyls** vous remercie de votre intérêt. Seules les personnes retenues pour une entrevue seront contactées.

Le salaire est déterminé en fonction des compétences et accompagné d'un régime d'avantages sociaux compétitif.